

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Our Lady of Czestochowa Parish

March 29th 2020, No. 13

FIFTH SUNDAY OF LENT

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

NIE LĘKAJCIE SIĘ!



Jesus,
We Trust in You!

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Wednesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - vicar / wikary

KATECHECI / CATECHISTS

Ania Maziarz - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz - kl. 3;

Monika Danek - kl.4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5 ;

Eugeniusz Bramowski - kl. 6, 7; O. Michał Socha - kl.8;

Urszula Boryczka, Ela Sokolowska, Danuta Daniels - zastępstwa;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

◆ Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355

Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355

For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)

◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.

◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910

◆ **Szkola Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485

◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**

Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir

Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962

◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**

Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649

◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -

Władysław Biernat, tel. 781-267-9946

◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**

Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -

Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish**

American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -

Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934

◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -

Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656

◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.

◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Grelloch, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.

◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górska, Adam Śliwiak.

◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606

◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962



ST. PAUL CENTER FOR BIBLICAL THEOLOGY

AT LAZARUS' TOMB

As we draw near to the end of Lent, today's Gospel clearly has Jesus' passion and death in view.

That's why John gives us the detail about Lazarus' sister, Mary—that she is the one who anointed the Lord for burial (see [John 12:3, 7](#)). His disciples warn against returning to Judea; Thomas even predicts they will “die with Him” if they go back.

When Lazarus is raised, John notices the tombstone being taken away, as well as Lazarus' burial cloths and head covering—all details he later notices with Jesus' empty tomb (see [John 20:1, 6, 7](#)).

Like the blind man in last week's readings, Lazarus represents all humanity. He stands for “dead man”—for all those Jesus loves and wants to liberate from the bands of sin and death.

John even recalls the blind man in his account today (see [John 11:37](#)). Like the man's birth in blindness, Lazarus' death is used by Jesus to reveal “the glory of God” (see [John 9:3](#)). And again like last week, Jesus' words and deeds give sight to those who believe (see [John 11:40](#)).

If we believe, we will see—that Jesus loves each of us as He loved Lazarus, that He calls us out of death and into new life.

By His Resurrection Jesus has fulfilled Ezekiel's promise in today's First Reading. He has opened the graves that we may rise, put His Spirit in us that we may live. This is the Spirit that Paul writes of in today's Epistle. The same Spirit that raised Jesus from the dead will give life to we who were once dead in sin.

Faith is the key. If we believe as Martha does in today's Gospel—that Jesus is the resurrection and the life—even if we die, we will live.



“I have promised and I will do it,” the Father assures us in the First Reading. We must trust in His word, as we sing in today's Psalm—that with Him is forgiveness and salvation.

By Dr. Scott Hahn

Saturday, March 28, 2020

- 8:30 am (P) † Waltera Waloch i Józefa Malinowskiego
- Władzia z rodziną
- 4:00 pm (E) † Edward Pawłowski (12th anniv.) - Wife and son
† Sabina & Józef Chodkowski- Daughters
with families
- 7:00 pm (P) † Stanisława Boryczkę - Marian i Czesława
Sokolowscy

SUNDAY, March 29, 2020 FIFTH SUNDAY OF LENT

- 8:00 am (P) † Leontynę Kozak - Synowa Beata z rodziną
- 9:30 am (E) † Stanley & Josephine Saniuk, Carol
& Stanley Jr. Saniuk - Henry Saniuk

- 11:00 am (P) † Antoniego i Krystynę Żelechowskich
- Rodzina Bramowskich

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione
Msze św. w intencjach:*

- † Zofię i Kazimierza Gugala - Córka z rodziną
† Danutę Gugala - Genia

Monday, March 30, 2020

- 7:00 am (E) - For the intention known to God
- 8:00 am (P) † Krzysztofa Dachtera - Mama

Tuesday, March 31, 2020

- 7:00 am (E) - God's blessings and health for Ernest, Iwona,
Oliver and Gabriel - Self
- 8:00 am (P) † Józefę, Michała i Stanisława Hurkacz
- Wnuczka

Wednesday, April 1, 2020

- 7:00 am (E) † Henryk & Anna Baclawski - Family
- 7:00 pm (P) - Podziękowanie za otrzymane laski z prośbą
o Boże błog. dla siostry Ani Jackowskiej
z racji urodzin - Ela

Thursday, April 2, 2020

- 7:00 am (E) - The intercession of St. John Paul II for
mankind salvation

- 7:00 pm (P) † Ian McConnell - Rodzina Łupińskich

Friday, April 3, 2020 First Friday

- 7:00 am (E) † Joseph Heuston & Andrew MacAulay
- Joyce Ellis
- 7:00 pm (P) - Do Najświętszego Serca Jezusowego za dusze
w czyśćcu cierpiące

Saturday, April 4, 2020

- 8:30 am (P) † Za zmarłych z rodzin Łapińskich
i Tomaszewskich - Jadwiga z rodziną
- 4:00 pm (E) † Chester Murawski, John & Jeanette Gannon
- Niece
- 7:00 pm (P) † Rodziców Józefa i Leontynę Kozak
oraz brata Józefa - Jan z rodziną

SUNDAY, April 5, 2020 PALM SUNDAY

/ NIEDZIELA PALMOWA

- 8:00 am (P) † Stanisława Boryczkę - Janina Modzelewska
- 9:30 am (E) - Free intetntion

- 11:00 am (P) † Marię i Michała Kabalewicz
- Rodzina Warot

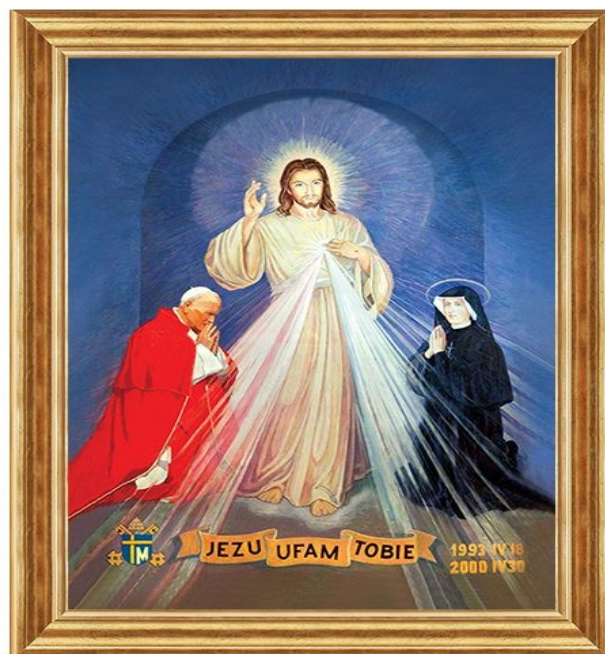
**P - Mass in Polish;
E - Mass in English**



KORONAWIRUS – ZNAK OD BOGA!

W tym roku Wielki Post zbiegł się z wybuchem pandemii koronawirusa, którego fala rozlała się po całym świecie. Dla ateistów, czy też niedowiarków, to tylko kolejny przypadek mutacji wirusów. Jednak katolik szuka w tych tragicznych wydarzeniach sensu religijnego. Zadaje sobie pytanie, czy wybuch choroby nie jest ostrzeżeniem ze strony Najwyższego, zwróceniem ludziom uwagi na niebezpieczniejszą od koronawirusa **pandemię grzechu**, która owocuje masowymi potępieniami. Ludzie XXI wieku zatracili umiejętność odczytywania woli Boga ze znaków czasu, czyli wydarzeń, które nas spotykają. Dużo chętniej słuchamy opinii tzw. celebrytów, w większości wypadków ludzi ograniczonych moralnie, niż Boga, który często przemawia do nas w sposób pośredni, wymagający wysiłku i dobrej woli, by Jego przekaz zrozumieć. Dziedzictwo grzechu pierwotnego powoduje, że najczęściej Bóg zwraca się do nas z wezwaniami do nawrócenia i ostrzeżeniami przed karą. Niestety, nie są to strachy na lachy, o czym świadczą takie historyczne katastrofy, jak: biblijny potop, plagi egipskie czy obie wojny światowe, tsunami w Tajlandii, trzęsienie ziemi na Haiti etc. **Bóg nam się nie chce narzucać.** Pragnie, abyśmy sami odkryli w sobie potrzebę nawiązania z Nim relacji. Dał nam rozum, byśmy mogli Go poznać, i wolną wolę, dzięki której możemy Bogu powiedzieć „tak” lub Go odrzucić. W drugim wypadku zasłużymy na karę, w pierwszym - na nagrodę, którą będzie Zbawienie i życie wieczne w Niebie. W tym kontekście należy się cieszyć, że Bóg nie jest zegarmistrzem beznamytnie spoglądającym, jak stworzony przez niego mechanizm, tj. świat, rozstraja się i niszczy, lecz ingeruje w rzeczywistość i napomina ludzi. Niegdyś czynił to przez proroków, obecnie przemawia za pośrednictwem Kościoła oraz różnych wydarzeń. W związku z epidemią koronawirusa wielu zadaje sobie pytanie, czy stanowi ona karę za grzechy? Biorąc pod uwagę fakt, że człowiek bardzo daleko odszedł od Boga, lekceważy nauczanie Kościoła, budując nowy **(nie)porządek** w opozycji do Dziesięciorga Przykazań, **niewątpliwie jest to ostrzeżenie!** Każdy grzech jest niegodziwością w oczach Pana. Każdy wymaga skruchy i zadośćuczynienia. Bóg nie może dopuścić, by świat pogrążył się w grzechu, by winy ojców ubezwłasnowolniły i wypchały na drogę do potępienia dzieci i wnuki. Dlatego ostrzega, jak to robił podczas działalności na Ziemi, wołając do Żydów poruszonych śmiertelnymi ofiarami Rzymian i katastrofą wieży w Siloe: „Jeśli się nie nawrócicie, wszyscy tak samo zginiecie” czytamy w Ewangelii św. Łukasza. **W Wielkim Poście Kościół daje nam receptę na odwrócenie klęsk: nawracajcie się i wiercie w Ewangelię!**

Pandemia koronawirusa pokazuje nam i światu jak bardzo **jesteśmy bezsilni i bezradni** w sytuacjach totalnego zagrożenia. Wydaje się, że potrafimy podbijać kosmos, tworzyć nowy „nowoczesny” porządek świata- często świata bez Boga i Dekalogu. Falszywie uwierzyliśmy iż posiadamy magiczny kod do prawdziwego szczęścia nowoczesnego człowieka. Tymczasem, **gdy autentycznie śmierć zagląda nam w oczy** stajemy przed obecnym problemem zatrwożeni, przelęknięci i bezradni! Warto sobie teraz przypomnieć słowa Środy Popielcowej – **Pamiętaj człowieku, żeś z prochu powstał i w proch się obrócisz!** Pamiętaj, że **jesteś tylko turystą** na tym świecie! **Nawracajmy się więc i wierźmy w Ewangelię!** Życie człowieka jest darem Boga, którego nie wolno nam zmarnować! Jezus złożył ofiarę krzyża za zbawienie każdego człowieka, ale to od nas zależy, czy dar ten przyjmujemy, czy go odrzucimy! Jesteśmy wolni w naszych decyzjach. Obecny czas jest czasem **zbiorowych rekolekcji**, czasem zatrzymania się w „gonitwie szczurów” i zastanowienia się nad **prawdziwym sensem życia.** Dobra materialne są nam potrzebne, są konieczne, ale rozum winien podpowiadać nam, iż trzeba nam zachować **balans** między światem materialnym i duchowym! Trzeba pamiętać, że **nie wystarczy być ochrzczonym**, ale trzeba starać się żyć wiarą każdego dnia! Dobra materialne nie zapewnią nam zbawienia i nie utorują nam drogi do nieba! Trzeba pamiętać, że dla naszego dobra Bóg dał nam praktyczne przykazanie **Pamiętaj, abyś dzień święty święcił!** c.d. str. 5



CHURCH DONATION

By Ramusiewicz Family - \$25

BIG THANK YOU AND MAY

GOD BLESS ALL OUR DONORS!

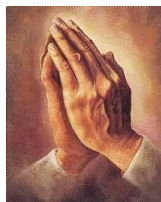
Beacuse of a current situation we don't have Masses in our church but please keep supporting your Beloved Parish. We hope that the grace of God will come out victorious from this difficult time. We will become better and stronger deciples of Jesus in our society.

KORONAWIRUS C.D.

Niech ten **czas pozamykanych kościołów, życia bez Sakramentów** pomoże **nam zrozumieć świat bez Boga**, który na naszych oczach budujemy dla przyszłych pokoleń! Jest to czas na **duchowe przebudzenie**, czas na otwarcie „oczu serca” i **odblokowanie naszego rozumu!** Niech każdy z nas zrozumie, że bez autentycznej wiary w Boga daleko zajść nie możemy! Bóg jest zegarmistrzem tego świata. On ma władzę naprawić rozregulowany mechanizm. On jest Wszchemocny w przeciwieństwie do naszej niemocy! On przekracza i kruszy wszelkie bariery, **On jest lekarzem i dusz i ciała.** W Ewangelii dzisiejszej Jezus przywraca ze śmierci do życia Łazarza. On również ma władzę przywrócić nas ze **śmierci duchowej, zerwać kajdany naszych grzechów i obdarzyć łaską nawrócenia!** Bóg jest Miłością i pragnie byśmy doświadczali jej w każdym dniu naszego życia. Nie lekajmy się jednak - **Jesus jest z nami!** Pozwólmy tylko, aby On był stałym mieszkańcem naszych rodzin i **Królem naszych serc!** **Niech ten czas przez Boga zaplanowanych rekolekcji przybliży nas do Boga, umocni nasze rodziny, ponaprawia nadwyrężone rodzinne i przyjacielskie relacje, sementuje rodzinną miłość, umocni domowe kościoły i przywróci radość serca i pogodę ducha; niech napłeni nas nadzieją na lepsze jutro!** Niech duchowym sztandarem naszych serc i rodzin pojawi się szczerze, wiarą napisane logo JEZU UFAMY TOBIE! Maryjo królowo świata i polskiego narodu wstawiaj się za nami. Święci nasi patronowie módlcie się za nami i za całym światem!

Watch the Mass on CatholicTV

During this difficult time, CatholicTV wants to ensure that all Catholics have access to the Mass and other vital prayer resources. You can watch daily and Sunday Masses on WatchtheMass.com, and you can find other prayers like the Divine Office, the Rosary, and more on CatholicTV.com.



MODLITWA O ZPRZESTANIE ROZPOWSZECHNIANIA SIĘ PANDEMI KORONAWIRUSA.

Ojciec nasz, pełni ufności prosimy Ciebie, aby koronawirus nie siał więcej zniszczeń i aby udało się jak najszybciej opanować epidemię. Prosimy, abyś przywrócił zdrowie zakażonym i pokój miejscom, do których koronawirus już dotarł. Przyjmij tych, którzy zmarli na skutek tej choroby, pociesz ich rodziny. Wspieraj i chroń personel medyczny zwalczający wirusa, inspiruj i błogosław tym, którzy starają się opanować sytuację. Panie Jezu, lekarzu naszych dusz i ciał, czujemy się bezradni w tej sytuacji ogólnoswiatowego zagrożenia, ale ufamy Tobie, udziel nam pokoju i zdrowia. Matko Boża, chroń nas i opiekuj się nami, prowadź nas w miłości do Twojego Syna, Jezusa. Amen.

Święty Sebastianie, módl się za nami
Święta Franciszka Rzymianko,
Święty Rochu,
Święta Rozalio,
Święty Karolu Boromeuszu,
Nasi święci patronowie módlcie się za nami.

SUPLIKACJE:

Święty Boże! Święty mocny! Święty nieśmiertelny! Zmiłuj się nad nami.

Od powietrza, głodu, ognia i wojny, wybaw nas Panie.

Od nagłej i niespodziewanej śmierci, zachowaj nas Panie.

My grzeszni ciebie Boga prosimy, wysłuchaj nas Panie. Amen.

POSZUKUJEMY ZAKRYSTIANKI. Pani Beata Kozak, która jako wolontariuszka pełni do tej pory funkcję zakrystianki, poszukuje swoich następców. Już od siedmiu lat Pani Beata, w każdą sobotę, pełni dzielnie swoją posługę. Pani Beata pragnie przejść na „zasłużony odpoczynek”. Poszukujemy osoby lub grupy osób, które będą mogły przejąć jej obowiązki. Prosimy o kontakt z O. Jurkiem lub Panią Beatą Kozak.

KEEP SMILING - GOD LOVES YOU



*W życiu musi być dobrze i niedobrze.
Bo jak jest tylko dobrze,
to jest niedobrze.*

ks.J. Twardowski

JEZU UFAMY TOBIE!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, John DeNoble, Noreen Curtain, Vento Mildred, Ann Kineavy, Noreen Curtain, Lidia Jabłonska, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Módlmy się za lekarzy, pielęgniarki, wolontariuszy i wszystkie inne służby medyczne oraz osoby pracujące w służbie zdrowia i wszystkich, którzy starają się ulżyć chorym i cierpiącym zwłaszcza w tym trudnym dla nas wszystkich czasie.



CATHOLIC APPEAL

Thank you to those who have already pledged to the Appeal. Those of you who haven't please consider doing so (the envelopes are at the back of the church).

To learn more about the Catholic Appeal, or to make your gift online, please visit the new Appeal website at bostoncatholicappeal.org. God bless all the donors!



PRAYER AT THE TIME OF A PANDEMIC

Lord Jesus, Who promised to remain with us always, When information overwhelms us and fear overtakes us, speak to us again those comforting words, "Peace be with you."

Though we cannot be physically close to others, give us the ability and courage to love as well as we can, since "perfect love casts out all fear."

Direct your caring gaze on doctors and nurses, researchers and safety personnel; Come to strengthen the sick, the vulnerable, and comfort those who are grief stricken.

And when the pandemic has passed, and this frightening crisis is resolved, teach us to know You more certainly as our dearest Friend and our only Hope.

You live and reign with the Father and the Holy Spirit, One God, forever and ever. Amen.

(offer one Our Father, one Hail Mary, and the Glory be...)

Our Lady, Mother of Perpetual Help, pray for us.